

گفتمان پست مدرنیسم

و رسانه‌ها

- عصر دوم رسانه‌ها
- مارک پاستر
- غلامحسین صالحیار
- مؤسسه ایران
- صفحه ۲۸۸، ۱۳۷۸

○ شعبانعلی بهرام پور

کارشناس ارشد جامعه‌شناسی و پژوهشگر ارتباطات

در یکی دو دهه اخیر، جهان وارد عرصه‌ای شده است که محققان علوم اجتماعی آن را عصر انفجار اطلاعات و گسترش ارتباطات نامیده‌اند. به همین جهت گفته می‌شود، اطلاعات در عصر کنونی به عنوان نماد توسعه و پیشرفت اجتماعی، سیاسی، فرهنگی و اقتصادی جوامع جدید شناخته می‌شود. اطلاعات را در همین راستا مبنای قدرت نیز دانسته‌اند که نزد هر کس بیشتر جمع شده باشد، قدرمندتر و صاحب نفوذتر است. در آغاز قرن بیست و یکم هیچ تحولی بدون اطلاعات امکان‌پذیر نیست. بنابراین گزافه نیست که فرانک وبستر می‌گوید امروزه همه جا سخن از انفجار اطلاعات، انقلاب تکنولوژی‌های اطلاعاتی، عصر رایانه، عصر ماهواره و سرانجام عصر رسانه‌های الکترونیک است.^۱

تفییر و تحولات شدید در حوزه رسانه‌ها، بر علوم اجتماعی، یکی از پیچیده‌ترین و پرمنازعه‌ترین رشته‌های علمی، و علوم ارتباطات تأثیر شگرفی داشته است. این تأثیر از چنان وسعت و عمقی برخوردار است که رشته‌های جامعه‌شناسی، فلسفه و اقتصاد و بیماری از دیگر رشته‌های وابسته به این حوزه را کاملاً درگیر مباحث و مناظرات علمی جدید کرده است.

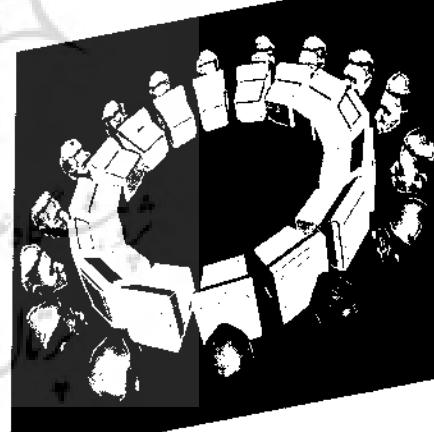
از سوی دیگر تئوری‌های عصر رسانه‌های الکترونیک عموماً از نوع تئوری‌های فراگیر و انباسته از مفاهیم کلی‌اند که به منظور شناسایی و درک عناصر اساسی تشکیل‌دهنده جهانی که در آن زندگی می‌کنیم، تنظیم شده‌اند. بررسی این تئوری‌ها نشان می‌دهد که منازعه اساسی بر سر یک تئوری فراگیر درباره تحولات سیاسی، اجتماعی، فرهنگی همچنان باشد ادامه دارد و حداقل دو گروه عمدۀ از اندیشمندان را در این منازعه می‌توان برشمرد. یک گروه عصر حاضر را طلیعه جامعه‌ای سرشار از تخصص و مراقبت مطلوب از همه چیز می‌دانند و گروه دیگر این جامعه را سرآغاز کنترل‌های بی‌رحمانه شهروندان معرفی می‌کنند.

اندیشمندان هر دو گروه تنها بر اطلاعات و وضعیت خاص آن تأکید ورزیده اما حتی بر سر تعریفی واحد از آن نیز به اجماع نرسیده‌اند.^۲

در همین راستا می‌توان خط حائل میان این دو گروه از اندیشمندان را چنین ترسیم کرد: تمایز میان آنها که عقیده «جامعه اطلاعاتی» را در عصر رسانه‌های الکترونیک تأیید می‌کنند، امادرعین حال بر اطلاعاتی سازی^۳ مناسبات حاکم بر جامعه که از گذشته‌های دور برقرار شده، تأکید می‌ورزند و کسانی که مدعی‌اند نوع جدیدی از جامعه ظهور کرده که با گذشته کاملاً متفاوت است.

عصر دوم رسانه‌ها

تاریخ پیشتر
غلامحسین صالحیار



در یک سوی مباحثات مربوط به آثار سیستم‌های جدید ارتباطی، کسانی نظیر مک‌لوهان، بنیامین و آیزنبرگ قرار دارند که معتقد به دموکراتیزه بودن بالقوه این سیستم‌ها هستند و در سوی دیگر کسانی چون آدورنو، هابرمانس و جیمسن که در وضع تازه، خطراتی برای «ازادی» مشاهده می‌کنند



«ازادی» مشاهده می‌کنند. این مباحثات درست زمانی در گرفته است که مدل رسانه‌های غیرمکتوب یکه‌تازه میدان شده است. در فیلم، رادیو و تلویزیون، گروه کوچکی از تولیدکنندگان می‌توانند اطلاعات و آگاهی‌ها را برای افشار وسیعی از مخاطبان ارسال دارند. به این ترتیب بالتشار دست اول اطلاعات و اخبار، یک ارتباط «فوق عادی» برقرار می‌شود. به ویژه آنکه با ادغام فن‌آوری‌های ماهواره‌ای با رایانه، تلویزیون و تلفن، جانشینی‌های تازه‌ای برای سیستم قبلی که محدودیت‌های فنی جدی داشت به وجود می‌آید و این احتمال بیشتر تقویت می‌شود که نظامی مشترک از تولیدکنندگان، توزیعکنندگان و مصرفکنندگان به وجود آید. از این رو در این رسانه‌ها، عامل تازه‌ای باعث شده که وضع کاملاً متفاوتی در روابط قبلی و مزدھایی که میان هریک از این سه گروه وجود داشت، پیدا شود. شرایطی که قادر است نظام سابق را به طور کامل ساقط کند. نویسنده همین امر را ظهور عصر دوم رسانه‌های گروهی قلمداد می‌کند (صص ۱۴-۲۳).

بنابراین برخلاف عصر اول رسانه‌ها که نشر در انحصار تولیدکنندگان محدود و مصرفکنندگان بی شمار پایام‌ها بود (ص ۱۸) و نمادهای آن تلویزیون و آگهی (ص ۵۰) محسوب می‌شد، عصر دوم رسانه‌ها با بهم ریختن معادله عصر اول آشکار شده است. در این عصر که نمادهای آن اینترنت، پست الکترونیکی و ماهواره‌ها هستند، نظام‌های مشترکی از تولیدکنندگان، توزیعکنندگان و مصرفکنندگان با محوریت «موضوع» ظهر کرده است و برای نخستین بار، عده‌ای بسیار با عده‌ای بسیار ارتباط برقرار کرده و اطلاعات زیادی را می‌دانند.

فصل دوم را پاستر به واقیت بالقوه پست مدرن اختصاص داده است. در این فصل، وی می‌کوشد جنبه‌های نوظهور فن‌آوری رسانه‌های عصر نو را روشن کند. ضمن آنکه مؤلف این دو عصر را کاملاً به دنبال هم نمی‌داند و تأکید دارد که ممکن است خصوصیات این دوران گذار از وضع موجود به وضع دیگر نباشد. بلکه ترکیب دیگری و یا قرار گرفتن یک ساختار روی ساختار دیگر اتفاق افتاد. در فصل دوم، نویسنده ضمن آنکه امکان پیدایی فرهنگ و حتی جامعه پست مدرن را براساس خصوصیاتی چند توضیح می‌دهد، نظام‌های ارتباطی اجتماعی، مباحثاتی انتقادی بر سر آثار سیاسی ناشی از فن‌آوری‌های تازه در سیستم‌های قرار می‌دهد. پاستر تأکید می‌کند که توجهش به نوآوری‌های فنی صرفاً به این دلیل است که «آنچه در این نوآوری‌ها مطرح است» دیگرگونی گسترش دار و دامنه دار فرهنگ و روش ساخته شدن هویت‌هاست. (ص ۵۲). به این ترتیب، نویسنده ما را به این نکته توجه می‌دهد که اصولاً توجه او به رسانه‌های نو و

خوبی در جای جای کتاب عصر دوم رسانه‌ها آشکار است. چنان که مترجم کتاب در مقدمه نوشته است، پاستر کوشیده است اثرات فن‌آوری‌های انقلابی تازه را در پرتو آخرین نظریات معتبر در سطح جهانی، نسبت به اجتماع و فرهنگ موسکافانه بررسی کند. وی در این کتاب علاوه بر آن که مفاهیم رسانه‌ها و فن‌آوری را با توجه به من گوناگونی که پیرامون نظریات فرهنگی وجود داشته و دارد، مورد ارزیابی تقاضانه قرار می‌دهد، نظریه‌های مربوط به پست مدرنیسم در ارتباط با رسانه‌های جدید و مباحثت را که در خصوص تکثر فرهنگی مطرح است نیز بررسی می‌کند.

پاستر در این کتاب استدلال می‌کند که تحولات تازه در رسانه‌های الکترونیک ممکن است در برداشت‌های انسان امروزی نسبت به مسئله ارتباطات چنان اثرات تازه‌ای قرار دهد که اطلاق عنوان جدید بر این تحولات، یعنی عصر دوم رسانه‌ها کاملاً موجه تلقی شود.

کتاب عصر دوم رسانه‌ها در دو بخش تنظیم شده است. بخش اول شامل شش فصل باعنوان زیر است:

عصر دوم رسانه‌ها، واقیت بالقوه پست مدرن، پست مدرنیسم و سیاست‌های چندگانگی فرهنگی، شیوه اطلاع رسانی و پست مدرنیسم، داده‌منابها به مثاله گفتشان با فراخوان الکترونیکی و نظریه انتقادی و فن / فرهنگی هابرمانس و بودیار. بخش دوم دارای ۴ فصل است. سیاست در شیوه اطلاع رسانی، کالبد مصنوعی، و تازه‌ای که می‌خواهد و جنگ در شیوه اطلاع رسانی موضوع فصل‌های هفتم تا دهم است.

در فصل اول، پاستر توجه اصلی خود را به تحول و شکل‌گیری یک نظریه اجتماعی از دیدگاه انتقادی مبنی داشته است که شامل تجدید سازمان گستردگی فرهنگی در عصر دوم رسانه‌ها می‌شود. وی در این متمرکز ساخته است. نویسنده ابتدا از عصر اول رسانه‌ها شروع می‌کند و حدود ارزش‌های آن عصر، در بحث فن‌آوری، فرهنگ و سیاست را مورد بررسی قرار می‌دهد. تا از این طریق زمینه را برای تجزیه و تحلیل ترتیبات جدید «فنی - فرهنگی» فراهم می‌آورد. به نظر پاستر سیستم‌های ارتباطی گذیدی که در چند دهه پایانی قرن بیستم بوجود آمده است، موجب شده در مکاتب مختلف نظریه‌های اجتماعی، مباحثاتی انتقادی بر سر آثار سیاسی ناشی از فن‌آوری‌های تازه در سیستم‌های پاد شده ایجاد شود.

در یک سوی این مباحثات، شخصیت‌هایی نظری بنجامین، آیزنبرگ و مک‌لوهان قرار گرفته‌اند که معتقد به ظهور نوعی جدید از جامعه متفاوت با گذشته است. پاستر در حوزه نظریه پردازان پست مدرنیسم قرار دارد که اکنون یک جنبش فکری در غرب است و همه ابعاد زندگی روزمره را از برنامه‌های تلویزیونی گرفته تا طرز لباس پوشیدن، موسیقی، دانش، معرفت و ... را در بر گرفته است. این جنبش اکنون به سراسر دنیا نیز سرایت کرده است. آنچه که ابعاد گوناگون این تئوری را به طور مشخص به هم مربوط می‌کند، مردود شمردن شیوه‌ها و نگرش‌های مبتنی بر مدرنیسم است که به

آنچه در نوآوری‌های فنی مربوط به عصر دوم رسانه‌ها یعنی عصر اینترنت، پست الکترونیکی و ماهواره مهم است، دیگرگونی گستردگی فرهنگی و روش جدید ساخته شدن هویت‌هاست.



نظریه و نظریه پردازان گروه اول عبارتند از:

- ۱- نظریه نثومارکسیستی (هربرت شیلر)
- ۲- نظریه مقررات گذاری (مایکل آکلی بتا و آن بایتر)

۳- نظریه ایاشت انعطاف‌پذیر (دیوید هاروی)

۴- نظریه دولت - ملت و خشونت (آنتونی گیننز)

۵- نظریه حوزه عمومی (یورگن هابرمانس و نیکلاس گارنهام)

این گروه هرچند اهمیت کلیدی اطلاعات را در دنیای جدید انکار نمی‌کنند و حتی برای پذیرفتن عنوان جامعه اطلاعاتی برای عصر رسانه‌های الکترونیک مانع نمی‌یابند، اما بر استمرار مناسبات حاکم بر جامعه و ثبات آن از گذشته تاکنون تأکید می‌ورزند. نظریه و نظریه پردازان گروه دوم که بر ظهور نوعی جدید از جامعه و تفاوت عمدی آن با گذشته تأکید دارند، عبارتند از:

- ۶- نظریه فراستی (دانیل بل و پیرون او)
- ۷- نظریه پست مدرنیسم (زان بودیار و مارک پاستر)

۸- نظریه تخصصی شدن انعطاف‌پذیر (میشل پیور)، کتاب ملک علوم اجتماعی (چارلن سیبل و لاری هرش هورن)

۹- نظریه شیوه‌های اطلاعاتی توسعه (مانویل کستلز)

۱۴

خرداد - ۷۹

بنابراین چنانچه ملاحظه می‌شود، مارک پاستر نویسنده کتاب حاضر در گروه دوم قرار می‌گیرد که معتقد به ظهور نوعی جدید از جامعه متفاوت با گذشته است. پاستر در حوزه نظریه پردازان پست مدرنیسم قرار دارد که اکنون یک جنبش فکری در غرب است و همه ابعاد زندگی روزمره را از برنامه‌های تلویزیونی گرفته تا طرز لباس پوشیدن، موسیقی، دانش، معرفت و ... را در بر گرفته است. این جنبش اکنون به سراسر دنیا نیز سرایت کرده است. آنچه که ابعاد گوناگون این تئوری را به طور مشخص به هم مربوط می‌کند، مردود شمردن شیوه‌ها و نگرش‌های مبتنی بر مدرنیسم است که به

تئوری‌های عصر رسانه‌های الکترونیک، عموماً از نوع تئوری‌های فرآیند و انباشته از مفاهیم کلی اند که به منظور شناسایی و درک عناصر اساسی تشکیل دهنده جهانی که در آن زندگی می‌کنیم، تنظیم شده‌اند

پاستر کوشیده است اثرات فن‌آوری‌های انقلابی تازه را در پرتو آخرین نظریات معتبر در سطح جهانی، نسبت به اجتماع و فرهنگ موشکافانه بررسی کند

موردمجتمعه به عنوان عرصه اعمال و ساختار موسسات، جای خود را به تمرکز به سطوح نمادین می‌دهد. با وجود این، تفاوت‌های میان این دو به حدی است که هایبرماس به درینا، فوکو و لیوتار به چشم محافظه‌کاران جوان می‌نگرد و نهایتاً لیوتار را نتوفاشیست می‌نامد. لیوتار نیز به سهم خود تا همین حدود پیش می‌تازد و به نظر او دورنمای عقل‌گرایی ارتباطی هایبرماس چیزی جز ترویریم نیست (ص ۸۹).

پاستر که تقابل‌های موجود میان هایبرماس و طرفداران او را با پساساختارگرایان فرانسوی به طور مبسوط در این فصل توضیح می‌دهد، در جمع‌بندی نهایی چنین می‌نویسد: در این شرایط پیچیده و مبهم، چند فرهنگ‌گرایان، باید به گزینش میان هوداران جهان‌شمول هایبرماس - که اعتقادی به اعلام مواضع جمعی ندارند - و پست‌مدرنیست‌هایی که مواضع او را تأیید می‌کنند، اما نمی‌توانند به طور کامل از آن دفاع نمایند، پردازند (ص ۱۰۸).

موضوع فصل چهارم، شیوه اطلاع‌رسانی و پست‌مدرنیسم است. در این فصل نویسنده رویکرد پساساختارگرایان را درباره شیوه‌های اطلاع‌رسانی در دنیای پست مدرن بررسی می‌کند. مطابق نظر پاستر، رویکرد پساساختارگرایان به نظریه ارتباطات به تحلیل

نوآوری‌های فنی، مدخلی برای تبیین حوزه گستردگری چون تغییرات فرهنگی در دوره جدید است که تا حدود بسیار زیادی، با پایه‌های فرهنگی دوره مدرن متفاوت است. پایه‌های فرهنگی دوره مدرن بر انواع شهری هویت و رسانه‌های چاپی تکیه داشت اما رسانه‌های الکترونیک با همان میزان بر دگرگونی هویت فرهنگی متکی‌اند. اکنون، تلفن، رادیو، فیلم، تلویزیون، رایانه و اینترنت در قالب‌های «چند رسانه‌ای» واژه‌ها، اصوات و تصاویر را تغییر می‌دهند تا در صورت‌بندی‌های جدید فردیت را بپرورانند (ص ۵۳). بنابراین اگر جامعه مدرن فردی را بپروردش داده که در حال ظهور پست مدرن، هویت‌هایی را می‌پروراند که متفاوت و حتی مغایر با هویت‌های جامعه مدرن است (ص ۵۳) و جالب آنکه فن‌آوری‌های ارتباطی الکترونیک به گونه‌ای درخور توجه، این امکانات پست مدرن را تقویت می‌کنند. از این گذشته فن‌آوری‌های ارتباطی اکنون به مرحله‌ای رسیده است که علاوه بر شهرهای اندان، برقدرت دولت‌ها نیز تأثیر می‌گذارد و یا چنان که پاستر خود می‌گوید «فن‌آوری حالت یافته است که نهاد قدرت دولت‌های مدرن را به مبارزه می‌طلبد» (ص ۶۱).

عصر دوم رسانه‌ها از نظر پاستر متشتمن چند فرهنگ‌گرایی^۱ متصاد خواهد بود (ص ۸۵) چرا که از یک سو چند فرهنگ‌گرایی را اشاعه خواهد داد و از سوی دیگر علیه تحکیم هویت قومی عمل خواهد کرد.

در فصل سوم نویسنده به پست‌مدرنیسم و سیاست‌های چندگانگی فرهنگی (تکثر فرهنگی) می‌پردازد و اثرات فن‌آوری پیشرفتی در زندگی روزمره عوام و تمایل آنها به جهانی شدن اقتصاد و فرامیانی شدن هویت‌ها را مورد ارزیابی قرار می‌دهد. از این رو بحث اصلی فصل سوم در ارتباط با انتقال مسائل مربوط به «حوزه خصوصی» به قلمرو مسائل عمومی و موضوع فرهنگ پست مدرن است. (ص ۸۷) در این زمینه، پاستر تقابل و جدال گیج‌کننده بین هایبرماس، جامعه‌شناس شهیر مکتب انتقادی و پساساختارگرایان فرانسوی، لیوتار، درینا و فوکو را محور اصلی بحث خود می‌گیرد، جنبش سیاسی تبدیل شود یا با اصول سیاسی فمینیسم، اقلیت‌های قومی، نژادی و مواضع همجنس‌بازان ارتباط داده شود، امکان دارد که به سیزی اساسی با بینادها و ساختارهای اجتماعی مدرن منجر گردد.

فصل پنجم را نویسنده به «داده مبنایها»^۲ به مثابه گفتمان، یا «فراخوان» الکترونیکی اختصاص داده است. در این فصل نیز نویسنده از دیدگاه تقابلی پساساختارگرایان فرانسوی و نظریه‌پردازان دیدگاه‌های انتقادی به داده‌مبنایها در دنیای جدید نظر می‌کند و دیدگاه پست‌مدرنیست‌ها یا پساساختارگرایان را بر

(ص ۸۷) و به این ترتیب تمایلات پیشین در

دیدگاه‌های انتقادی ترجیح می‌دهد. پاستر سعی می‌کند داده‌مبنایهای رایانه‌ای را به عنوان گفتمان، البته در معنای فوکویی آن (ص ۱۴۵) مورد بررسی قرار دهد و کارکردهای آن را بر می‌شمارد. به دلیل ابهامی که در معنای گفتمان وجود دارد، پاستر در اینجا صرفاً گفتمان را مفروض نگرفته، بلکه در قسمتی جداگانه آن را با استناد به آثار فوکو روشن ساخته است.

در این فصل پاستر، ابتدا دیدگاه‌های انتقادی را درباره داده‌مبنایها بیان می‌کند و سپس به روایت پست‌مدرن و فوکویی آن می‌پردازد. در روایت مکتب انتقادی، داده‌مبنایها، یاری رساننده قدرت نهادهای عده و به ویژه شرکت‌های بزرگ تلقی می‌شود. در این روایت، داده‌مبنایها ابزار تازه‌ای در دست سرمایه‌داران هستند تا به مدد آن تسلط خودشان را بر شیوه تولید محکم تر کنند. به نظر منتقدان مارکیست اطلاعاتی که در داده‌مبنایها وجود دارد به طور برابر در دسترس همگان قرار نمی‌گیرد، بلکه عمدتاً در جهت منافع طبقه اقتصادی حاکم به کار برده می‌شود (ص ۱۴۶). نویسنده معتقد است که اگرچه آن دیدگاه‌ها

چیزهای زیادی برای عرضه دارند اما باید گفت: «آن نوآوری‌های فرهنگی را که یکپارچه شدن فن‌آوری داده‌مبنایها در نهادهای سیاسی، اقتصادی و اجتماعی کنونی ایجاد کرده در معرض دید قرار نمی‌دهند. (همان). به نظر پاستر، مطابق دیدگاه فوکو، داده‌مبنایها اجزاء ساختاری زبان هستند. (ص ۱۴۷)، بنابراین رویکردی که آن را مورد بررسی قرار می‌دهد باید آنها را به عنوان صورتی از زبان که تأثیرات اجتماعی خواهند داشت، مدنظر قرار دهد. نویسنده ضمن آن که دیدگاه پساساختارگرایانه از زبان را از منظر نظریه‌ای اجتماعی - اقتصادی بررسی می‌کند، به ساله «موضوع» توجه می‌کند و اثرات زبان روی موضوع را مورد تحلیل قرار می‌دهد. در فصل ششم، نویسنده نظریه انتقادی و فن / فرهنگ هایبرماس و بودیار را توضیح می‌هد. پاستر در این

شیوه اطلاع رسانی در عصر پست مدرن، واضح تجدید صورت بندی
بنیادین زبان است. صورت بندی که ذهنیات را خارج از الگوی فرد
معقول خود بسینده مربوط به دوره مدرن
قرار می دهد

نمی توان بر مترجم گرفت. اما از نظر معادل سازی، همچنان که مترجم در دیباچه کتاب نیز آورده است، جنگ خلیج فارس (جنگ امریکا و متحدهای با عراق) را کاستی هایی به چشم می خورد که در پایان این مقاله به چند مورد از آنها اشاره می شود. این موارد علاوه بر عبارتی است که معادل انگلیسی آنها در پاپوشت های کتاب نیامده ولی به نظر ناماؤوس می رسد. به عنوان مثال مترجم به وفور از واژه فرضیه پردازان استفاده کرده است که می شد به جای آن نظریه پردازان را به کار برد. برخی از واژگانی که معادل هایی مناسب تر از آنچه که مترجم بکار گرفته نزد اهل فن دارد، عبارتنداز Working (ص ۶۳)، Phenomenological (ص ۲۸۴)، Performative (ص ۱۵۵)، Community (ص ۱۷۲)، Projection (ص ۲۱۸)، semiology (ص ۲۲۳) و Super Structure (ص ۲۲۴). از اینجا آغاز می شود که مترجم برای این واژگان معادل های زیر را به ترتیب به کار برد است: زمان پدیداری، کارآیندی، اجرایگر، همستان، پروتوفکنی، فوق ساختار و معناشناسی. برای واژگان فوق معمولاً معادلهای زیر گذاشته می شود که هم مورد توافق اکثر صاحب نظران، متخصصان و مترجمان این گونه آثار است و هم در فرهنگ های مختلف علوم اجتماعی و زبان شناسی آمده است: پدیدار شناسانه، کارآمد (ی)، اجرایی، اجتماعی، فرافکنی، روبنا (یا روساختار)، و نشانه شناسی. (البته واژه های فراوان دیگری نیز هست که ازا این حیث می توان بر آن خرده گرفت).

روی هم رفته کتاب «عصر دوم رسانه ها» برای همه دانشجویان، محققان و استادان رشته ارتباطات جمعی، علوم اجتماعی، علوم سیاسی و جامعه شناسی که با دیدگاه های مکتب انتقادی و پاساختار گرایی و پست مدرنیسم آشنا شوند، اثر بسیار جذاب و خواندنی خواهد بود و افق تازه ای را برای آنها خواهد گشود. عصر دوم رسانه ها از آن دسته کتاب هایی است که خواننده آن نه تنها از مطالعه اش پشیمان نخواهد شد بلکه حتماً به مطالعه مجدد آن علاقمند می شود.

پس نوشت ها:

1. Frank Webster, *theories of the Information society*, Routledge, ۱۹۹۵, p.۲

2. Ibid. p.۴

3. Informatisation

4. Information mode of development

5. Ibid. p.۵

6. multiculturalism

7. database

8. هرمن و چامسکی در کتاب مشترکی که به زبان فارسی نیز ترجمه شده است، اثرات وسائل ارتباط جمعی جدید در نظام سرمایه داری و همچنین چگونگی سو استفاده بنگاه های سرمایه دارانه رسانه ای را به نقد کشیده اند. برای اطلاع بیشتر، نک: ادوارد هرمن - نوام چامسکی، فیلز های خبری، ترجمه ترا میر فخریان، مؤسسه ایران، ۱۳۷۷.

فصل پایانی کتاب را نویسنده به جنگ در شیوه اطلاع رسانی اختصاص داده است. در این فصل، پاستر جنگ خلیج فارس (جنگ امریکا و متحدهای با عراق) را از لحاظ شیوه اطلاع رسانی پرسی کرده است. به نظر پاستر در این جنگ ما با شیوه نوین اطلاع رسانی مواجه هستیم که در آن انتقال آنی حوادث از محل درگیری به اتفاق های نشیمن در امریکا و سراسر جهان مشهود بود.

(ص ۲۸۴). در این جنگ سیاستمداران و نظامیان امریکا خیلی زود رسانه های گروهی غرب و امریکا را در کنترل خود گرفتند و اطلاعاتی بازسازی شده و امیخته به واقعیت را به بینندگان القاء کردند. در این جنگ به مین وسائل پیشرفتی اطلاع رسانی دیداری و شنیداری اطلاعات خیلی سریع و زود در اختیار مخاطبان قرار می گرفت. اما رسانه های گروهی غرب هیچ گاه نهایی اشکار و بین پرده از واقعیات را از بینندگان نهادند. (ص ۲۸۵) به نظر پاستر در جنگ خلیج

فارس، رسانه های غربی با استفاده از شیوه ارتباطات مبتنی بر وسائل الکترونیکی و روش های جدید فن آوری، واقعیت ها را بطوط غیر واقع گرایانه به مخاطبان القاء کردند. اما، نکته ای که در جمیع بندی کلی مطالب کتاب عصر دوم رسانه ها می توان بیان داشت این است که مارک پاستر (که به قول فرانزک وبستر در کتاب «تئوری های جامعه اطلاعاتی» خود از مدافعان و نظریه پردازان پست مدرن محسوب می شود) در سراسر کتاب نظرات دو دیدگاه پاساختار گرایان (فرانسوی) و تئوری های انتقادی را در رابطه با رسانه های جدید و کشت گرایی فرهنگی مورد ارزیابی قرار داده است. وی در این بحث مشخصاً به دیدگاه های لیوتار، بودریار و فوکو از پاساختار گرایان و ادرنو، هورکهایم و هابرمان از مکتب انتقادی پرداخته و در مجموع به تبیین های پست مدرنیست ها یا پاساختار گرایان فرانسوی درباره فن آوری های ارتباطی جدید و ظهور نوع جدیدی از جامعه که در آن اطلاعات، حرف نهایی را خواهد زد.

روی خوش بیشتری نشان داده است. شاید به همین دلیل باشد که نویسنده در بحث از نظرات و دیدگاه های گروه های انتقادی، کمتر از ادوارد هرمان و نوام چامسکی سخنی به میان آورده است.^۷ باوجود این، کتاب حاضر به طور قابل قبول تحولات فن آوری های جدید ارتباطی را با رویکردی نو و بر اساس تازه ترین تحقیقات و مطالعات در زمینه تئوری های فرهنگی و اجتماعی بررسی کرده و تصویر جدیدی از افراد و یادمانهای وسائل ارتباطی نوین به خواننده ارائه می دهد.

در خاتمه درخصوص ترجمه نثر سنگین و پیچیده پاستر نیز منصفانه باید گفت که متن به گونه ای روان و سلیس ترجمه شده است که خواننده به ندرت برای دریافت معانی آن به زحمت می افتد و این یقیناً به علت آن است که مترجم با دقت و زحمت فراوان به آن دست یازیده است. در مجموع به جز مواردی که در معادل سازی ها قابل نقد به نظر می رسد، خرده چندانی

در روایت مکتب انتقادی، «داده مبنایها»
یاری رساننده قدرت نهادهای عمدہ و
به ویژه شرکت های بزرگ و سرمایه داران
تلقی می شود تا به مدد آن تسلط خود را
بر شیوه تولید محکم تر کنند

فصل ابتدا به طرح نقش زبان برای شیوه های عمل اجتماعی می پردازد و سپس توجه و اهمیت هابرمان و بودریار را درباره زبان می کاود. (ص ۱۷۸). از نظر پاستر هم هابرمان و هم بودریار برای زبان به منزله میانجی میان فن آوری و فرهنگ اهمیت بسیاری قایل اند و این اهمیت در واقع نقطه مشترک دیدگاه آنها محسوب می شود.

در عین حال هابرمان و بودریار با شیوه های بسیار متفاوت با زبان مواجه شده و هریک از چشم انداز خود به آن پرداخته اند. رابطه زبان رایانه ای با مغز، اشاعه رسانه های الکترونیکی و انتقال گفتمان های جهانی به خانه ها، گسترش دیوان سالاری و شیوه های جدید ارتباطات مکتوب، موضوعات مورد اختلاف هابرمان و بودریار در بحث تأثیر فن آوری و فرهنگ در دنیا جدیداند.

در فصل های هفتم و هشتم پاستر به نقش سیاست در شیوه اطلاع رسانی جدید می پردازد. در این دو فصل که دارای عنوانی سیاست و شیوه اطلاع رسانی و کالبد مصنوعی است، نویسنده با استفاده از مثال هایی از

کتاب مه علوم اجتماعی برنامه های سینما و تلویزیون و متون نشریات خاص به ذهنیت فرهنگی بدلیل آمده در دنیا پست مدرن می پردازد.

وی در این دو فصل باستفاده از تکنیک تحلیل گفتمانی، تأثیرات گوناگون سیاست شیوه اطلاع رسانی جدید را بر

جهان امروز برمی شمارد.

در فصل نهم نیز نویسنده با استفاده از طرح یک نمایشنامه (نمایشنامه واکتر ص ۲۵۳) به ارزیابی مجدد تأثیر سیاست شیوه اطلاع رسانی جدید بر فرهنگ

می خواهد؟ است پاستر به محدودیت های ذهنیت

پدرسالارانه می پردازد و نشان می دهد که چگونه در فرایند

این محدودیت موضع زن محورانه یا فمینیسم ظهور کرده است. در این فصل نیز نویسنده با استفاده از تحلیل گفتمان، نمایشنامه و واکتر را تحلیل می کند.